



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION
003

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Kerrie Austin
National Defence Headquarters / Quartier
général de la Défense nationale
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2
Attn: Kerrie Austin
Kerrie.Austin@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Solicitation Closes –
L’invitation prend fin**

At – à : 1400 EST / à 1400 HNE

On - le : 17 May 2021 / le 17 mai 2021

Title/Titre MTVF Spare Parts	Solicitation No – N° de l’invitation W8486-217659/A
Date of Solicitation – Date de l’invitation 04 Apr 2021 / 04 avril 2021	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Kerrie Austin National Defence Headquarters / Quartier général de la Défense nationale 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Kerrie Austin Email: kerrie.austin@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0931	FAX No – N° de fax N/A
Destination See herein / Voir ici dans	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



- La modification 003 est soulevée pour répondre à la question suivante de l'industrie et pour prolonger la date de clôture de la demande de propositions. Il va maintenant fermer le 17 mai 2021.

Toutes les autres clauses restent les mêmes.

- Question 1: Réf. Articles 17 et 18, NSN 01-5410890 - TUYAU, NON MÉTALLIQUE, P / N 5727K49

Les deux articles doivent-ils être expédiés au 7CFSD Edmonton?

- Réponse 1:

Non, c'était une faute de frappe.

Article 17: NSN 01-5410890 TUYAU, NON MÉTALLIQUE, QTÉ 2 PI à expédier au 25CFSD Montréal.

Article 18: NSN 01-5410890 TUYAU, NON MÉTALLIQUE, QTÉ 1 PI à expédier au 7CFSD Edmonton.